



CHAPITRE 59

CHAPTER 59

Loi modifiant l'article 123 de la Loi des cités et villes

An Act to amend section 123 of the Cities and Towns Act

[Sanctionnée le 16 novembre 1950]

[Assented to, the 16th of November, 1950]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R.,
c. 233,
a. 123,
am.

1. L'article 123 de la Loi des cités et villes (Statuts refondus, 1941, chapitre 233) modifié par l'article 3 de la loi 9 George VI, chapitre 52, par l'article 1 de la loi 13 George VI, chapitre 60 et par l'article 1 de la loi 14 George VI, chapitre 66, est de nouveau modifié en remplaçant le paragraphe 7° par le suivant:

Aubergis-
tes, etc.

"7° Les aubergistes, hôteliers, taverniers, restaurateurs, cabaretiers et cafetiers détenant ou ayant détenu, dans les douze mois précédents, un permis pour la vente de liqueurs alcooliques dans la municipalité;"

Rétroac-
tivité.

2. La présente loi a son effet depuis le 5 avril 1950, mais n'affecte pas quant aux frais les causes pendantes.

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

1. Section 123 of the Cities and Towns Act (Revised Statutes, 1941, chapter 233), amended by section 3 of the act 9 George VI, chapter 52, by section 1 of the act 13 George VI, chapter 60 and by section 1 of the act 14 George VI, chapter 66, is again amended by replacing paragraph 7 by the following:

"7. Keepers of inns, hotels, taverns, restaurants, cabarets and cafés holding or having held during the twelve preceding months a license for the sale of alcoholic liquor in the municipality;"

2. This act shall have effect as from April 5th, 1950, but shall not affect pending cases as to costs.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.